

**Video script in Dari:** There is no place for domestic and family violence in Australia.

English	Dari
There is no place for domestic and family violence in Australia.	در آسترالیا جایی برای خشونت خانگی و خانوادگی وجود ندارد.
You and your family are protected by the law,	شما و خانواده تان تحت حمایت قانون هستید،
including new migrants and temporary visa holders.	از جمله مهاجران جدید و دارندگان ویزای موقت.
In Australia, domestic and family violence is illegal.	در آسترالیا خشونت خانگی و خانوادگی غیرقانونی است.
Does your partner or a family member make you or your children feel afraid?	آیا شریک زندگی یا یکی از اعضای خانواده شما باعث می شود شما یا فرزندانان احساس ترس کنید؟
Do they hit or hurt you or your children?	آیا آنها به شما یا فرزندانان ضربه می زنند یا آسیب می رسانند؟
Do they expect you to have sex even if you don't want to?	آیا آنها از شما انتظار دارند که رابطه جنسی داشته باشید حتی اگر شما نخواهید؟
Do they insult you?	آیا به شما توهین می کنند؟
Do they stop you from having your own money?	آیا آنها شما را از داشتن پول خود منع می کنند ؟
Do they stop you from going places or seeing people?	آیا آنها شما را از رفتن به مکان ها یا دیدن مردم منع می کنند ؟
If this is happening,	اگر این اتفاق می افتد،
you could be experiencing domestic and family violence.	شما ممکن است خشونت خانگی و خانوادگی را تجربه کنید.
To seek help and support,	برای درخواست کمک و پشتیبانی،
call the NSW Domestic Violence Helpline on 1800 65 64 63.	با خط کمکی خشونت خانگی نیو ساوت ولز به شماره 1800656463 تماس بگیرید.
It's free and available 24 hours a day, 7 days a week.	این رایگان است و 24 ساعته ، 7 روز هفته در دسترس است.
To speak to someone in your language,	برای صحبت کردن با کسی به زبان خود،
call the Translating and Interpreting Service on 131 450.	با خدمات ترجمانی TIS به شماره 131450 تماس بگیرید.
Say your language.	زبان خود را بگویید.
Ask them to connect you	از آنها بخواهید که شما را به
to the NSW Domestic Violence Helpline on 1800 65 64 63.	به خط کمکی خشونت خانگی نیوساوت ولز به شماره 1800656463 وصل کنند.

If you or your children are in immediate danger,	اگر شما یا فرزندانتان در خطر فوری هستید،
call Triple Zero (000) for emergency services.	برای خدمات اضطراری (000) سه صفر تماس بگیرید.